ИНСУЛЬТ И ДИНАМИЧЕСКОЕ НАРУШЕНИЕ МОЗГОВОГО КРОВООБРАЩЕНИЯ.

Полезная информация.

Введение.

Introduction

Настоящая информация предназначена как для лиц, перенесших инсульт (апоплексический удар) или динамическое нарушение мозгового кровообращения (ДНМК), так и для ухаживающих за ними родных и близких. Мы попытаемся дать ответы на некоторые часто задаваемые вопросы, связанные с инсультом и его лечением. Нет на свете двух человек, на которых инсульт подействовал бы абсолютно одинаково. В настоящем документе содержится информация общего характера, которая ни в коем случае не заменяет важных конкретных советов Вашего лечащего врача и других медицинских работников.

Что такое инсульт и ДНМК?

What is Stroke or a TIA?

Инсульт представляет собой тип травмы головного мозга, которая происходит в результате внезапного нарушения процесса подачи крови к головному мозгу. Прекращение питания мозга кислородом и прочими нутриентами приводит к повреждению или отмиранию клеток головного мозга. Когда клетки головного мозга погибают, человек теряет способность выполнять те физиологические функции, которые обычно управляются этими клетками. Инсульты бывают разной тяжести — от ДНМК, когда состояние больного улучшается в течение нескольких часов, до тяжелых форм, когда инсульт может стать причиной постоянной инвалидности или повлечь смерть больного.

Существует два типа инсульта:

1. ИШЕМИЧЕСКИЙ ИНСУЛЬТ (церебральный инфаркт). ISCHAEMIC STROKE (Infarction)

Ишемический инсульт является результатом закупорки кровеносного представляет собой наиболее сосуда головного мозга И часто встречающийся ТИП инсульта. Ишемические инсульты бывают тромботические и эмболические.

Тромботический инсульт происходит в результате образования в кровеносном сосуде тромба, который, увеличиваясь в размерах, полностью закупоривает сосуд.

Эмболический инсульт происходит в результате попадания в головной мозг тромба, образованного в других органах (чаще всего в сердце или широких шейных артериях).

Динамическое нарушение мозгового кровообращения (ДНМК) представляет собой одну из форм ишемического инсульта, которую часто называют 'мини' инсультом. ДНМК часто служит сигналом возможности наступления инсульта в самое скорое время. Несмотря на то, что симптомы ДНМК могут исчезнуть довольно быстро, необходимо безотлагательное лечение для снижения вероятности инсульта.

2. ГЕМОРРАГИЧЕСКИЙ ИНСУЛЬТ. HAEMORRHAGIC STROKE

Геморрагический инсульт является результатом разрыва стенки кровеносного сосуда головного мозга и кровоизлияния в окружающие ткани головного мозга, вследствие чего происходит поражение клеток, расположенных в непосредственной близости к месту разрыва сосуда.

#231 : HCIS - CSAHS & SEH

Understanding Stroke : Russian

КАК Я МОГУ РАСПОЗНАТЬ ИНСУЛЬТ?

How Do I Know I am Having a Stroke?

Первыми признаками инсульта и ДНМК могут служить один или несколько следующих симптомов:

- слабость или паралич мышц лица, руки или ноги;
- нарушение баланса и/или координации движений;
- затруднения артикуляции или восприятия речи;
- затруднения при глотании;
- ❖ ухудшение зрения (помутнение, двоение или полная потеря);
- ❖ онемение или потеря чувствительности на одной стороне тела.

При инсульте необходима экстренная медицинская помощь. Ни в коем случае нельзя игнорировать любые признаки инсульта. Следует без промедления вызвать скорую помощь. Неотложная медицинская помощь, оказанная вскоре после появления первых признаков инсульта, способна смягчить последствия перенесенного инсульта и увеличивает шансы выживания.

В чем заключается лечение больных, перенесших инсульт? What Treatment Might I Have After a Stroke?

Лечение больных, перенесших инсульт, **может** включать в себя следующие мероприятия:

- Определение типа инсульта, а также выявление очагов и серьезности поражения (постановка диагноза).
- ❖ Срочное проведение <u>сканирования</u> головного мозга для уточнения диагноза.
- ❖ Введение лекарственных препаратов, способствующих растворению сгустка крови (тромболизис). Следует отметить, что тромболизис выполняется не во всех больницах. Более того, даже в тех больницах,

где он выполняется, тромболизис можно применить лишь к небольшой группе пациентов, т.к. этот вид лечения эффективен только в том случае, если оно началось не позже определенного ограниченного времени с момента начала инсульта.

- ❖ Проведение ультразвукового исследования сосудов шеи и сердца.
- Проведение анализа крови для определения уровня сахара и холестерина.
- ❖ Назначение лекарств, понижающих кровяное давление и уровень холестерина, а также таблеток, понижающих риск образования кровяных сгустков (тромбов).
- ❖ В некоторых случаях для восстановления мозгового кровообращения необходима операция или хирургическое лечение. При необходимости, Вы сможете обсудить это со своим лечащим врачом.
- ❖ Профилактика или лечение сопутствующих заболеваний и осложнений с целью предотвращения повторных нарушений мозгового кровообращения.

Каковы последствия инсульта?

How Does Stroke Affect People?

Последствия инсульта могут быть самыми разнообразными. Они напрямую зависят от того, в какой части головного мозга произошла катастрофа, насколько она серьезна и каково общее состояние здоровья больного. Именно поэтому трудно предугадать, какие функции головного мозга восстановятся, и как долго больной будет находиться в больнице.

Квалифицированный больницы медперсонал сможет определить инсульта последствия конкретного пациента назначить самое подходящее лечение в данном случае. Кроме помощи докторов и больным потребоваться медсестер, может помощь логопеда, физиотерапевта, специалиста по трудотерапии, диетолога и социального работника.

В результате перенесенного инсульта могут быть нарушены следующие функции:

Двигательные функции.

Физиотерапевт определяет способность больного двигаться. Лечение зависит от того, насколько нарушены двигательные функции больного в результате инсульта, а также от активности жизни больного до инсульта. Физиотерапевт составляет план, который включает:

- ❖ выполнение укрепляющих упражнений для максимального восстановления двигательных функций;
- подбор индивидуального комплекса упражнений;
- подбор приспособлений для облегчения самообслуживания и бытовых навыков;
- обучение приемам безопасного передвижения.

Иногда в результате перенесенного инсульта возникают непривычные ощущения, боль, онемение и мышечные спазмы. Больные могут даже полностью перестать чувствовать одну сторону тела.

Функции глотания и приема пищи.

Инсульт может вызвать нарушение функций акта глотания или приема пищи (дисфагия). После неотложного обследования больного, логопед рекомендует для него легко усвояемую пищу, в том числе пюре, размягченные продукты питания или загустевшие напитки.

При нарушении рефлекса глотания, на ранних стадиях заболевания бывает небезопасным прямое кормление больного, поэтому иногда временно

приходится кормить больного через трубку. В этом случае логопед внимательно следит за процессом улучшения глотательного рефлекса больного.

Речевые функции.

В результате перенесенного инсульта у больного может быть нарушена речевая функция – способность говорить, писать и понимать речь окружающих (афазия). У больного может наблюдаться:

- затруднения с произнесением слов или звуков;
- затруднения с подбором нужного слова, как в устной, так и письменной речи;
- затруднения с пониманием устной и письменной речи;
- неразборчивое произношение (дизартрия).

Степень нарушения способностей больного говорить, читать и писать в результате перенесенного инсульта должна быть тщательно определена Если источник проблемы установлен, логопедом. ДЛЯ больного разрабатывается индивидуальная программа реабилитации. При необходимости, при выписке из больницы больному дают направление в соответствующую специализированную службу.

Функции мочевого пузыря и кишечника.

В первые недели после перенесенного инсульта у больных часто наблюдается недержание мочи и кала. Если эти проблемы продолжаются после выписки из больницы, следует обратиться за рекомендацией в больницу, к своему лечащему врачу или к специалисту по регулированию функции мочевого пузыря и кишечника.

Чувственное восприятие.

Последствием перенесенного инсульта могут стать всевозможные изменения чувственного восприятия, которые, как и некоторые другие последствия инсульта, могут полностью пройти спонтанно.

- ❖ Можно частично или полностью потерять зрение на одну сторону.
- Можно чувствовать боль или, наоборот, потерять чувствительность с одной стороны тела.
- ❖ Может быть нарушен слух, а также чувства вкуса и обоняния.

Эмоционально-психологические последствия.

У большинства больных с последствиями инсульта часто наблюдаются проблемы с:

•	•	М	Ы	Ш	пе	Нν	1ем

❖ концентрацией

запоминанием

принятием решений

❖ настроением

составлением планов

❖ мотивировкой

эмоциональностью

❖ учебой

❖ активностью

Депрессия и/или чувство боязни также часто наблюдаются в постинсультный период. Эти синдромы могут пройти через некоторое время без медикаментозного лечения. Тем не менее, в тяжелых или продолжительных случаях больному может потребоваться помощь специалиста.

Возвращение к нормальному образу жизни.

Getting back to normal life

Нет ничего необычного в том, что после инсульта больные испытывают некоторые трудности в повседневной жизни. Это относится к одеванию, приготовлению пищи, посещению магазинов с целью покупок, выполнению работы или занятиям любимым делом. Специалист по трудотерапии может:

- рассказать, что необходимо делать для избежания опасных ситуаций;
- научить пользоваться специальным оборудованием;
- помочь с установкой в доме технических приспособлений для облегчения скорейшего возврата к ведению нормального образа жизни.

Что такое реабилитация?

What about Rehabilitation?

Период реабилитации зависит от степени тяжести перенесенного инсульта. Решение о направлении больного в реабилитационное отделение принимается специалистом по реабилитации с учетом прогноза восстановления утраченных функций в каждом индивидуальном случае.

#231 : HCIS - CSAHS & SEH

Можно ли управлять автомобилем

после перенесенного инсульта?

Can I Drive After a Stroke?

Инсульт может повлиять на способность человека управлять автотранспортным средством. Специалист по трудотерапии даст больному рекомендации, следуя которым можно обеспечить безопасную езду. Способность управлять автомобилем постинсультный период удостоверяется разрешением лечащего врача, и допуском, выдаваемым государственным управлением, ответственным за аттестацию водителей. Невыполнение данного требования может привести к тому, что, в случае дорожно-транспортного происшествия, страховка может быть признана недействительной.

Профилактика повторного инсульта и ДНМК.

How do I Prevent Further Stroke or TIA?

Вероятность инсульта преследует многих людей, т.к. существует целая группа факторов риска. К сожалению, некоторые из этих факторов риска не поддаются нашему контролю.

- ❖ Инсульт может поразить человека в любом возрасте. Тем не менее, известно, что вероятность поражения инсультом у пожилых выше, чем у молодых.
- ❖ Инсульт поражает людей обоего пола. У мужчин вероятность поражения несколько выше, хотя чаще инсульт происходит у женщин. Это связано с тем, что у женщин продолжительность жизни выше, чем у мужчин.
- ❖ Случаи заболевания инсультом или ДНМК в семье увеличивают вероятность инсульта.

❖ Лица, перенесшие инсульт или ДНМК, имеют больше шансов быть пораженными повторным инсультом.

Некоторые факторы риска могут быть сведены к минимуму или даже устранены в результате смены образа жизни и/или при помощи лечения. Это может быть достигнуто следующим образом:

- ❖ Необходимо придерживаться рекомендаций по здоровому образу жизни (включая соблюдение диеты, контроль массы тела, регулярные физические нагрузки, отказ от курения, уменьшение употребления алкоголя и соли).
- ❖ Постоянно держать кровяное артериальное давление в рекомендованных врачом рамках. Для этого иногда необходимо принимать лекарства.
- ❖ Больные, страдающие диабетом, должны держать под контролем уровень сахара.
- ❖ Следует принимать лекарства, снижающие вероятность образования тромбов и контролирующие нерегулярные сердечные сокращения.
- ❖ Необходимо принимать лекарства, способствующие снижению уровня холестерина в крови.

Для избежания повторного инсульта чрезвычайно важно ни на день не прекращать эти мероприятия. Никогда не останавливайте прием лекарств без предварительного согласования с лечащим врачом.

Understanding Stroke : Russian

Группы поддержки.

Support Groups

Инсульт не только поражает больного, но и сказывается на его родственниках, друзьях и тех, кто осуществляет за больным уход. Дополнительную информацию и поддержку на некоторых языках австралийских этнических общин можно получить, обратившись в указанные ниже организации.

Мультикультурная программа поддержки лиц, осуществляющих уход за больными

Multicultural Carers Support Program

Телефон: (02) 95670933

Ассоциация постинсультной реконвалесценции

Stroke Recovery Association

Телефон: (02) 9550 0594

#231 : HCIS - CSAHS & SEH